

Latweefchu Awises.

58. gadagahjums.

Nr. 18.

Trefchdeenā, 2. (14.) Mai.

1879.

Redakteera adrese: Pastor Safranowicz, Groß-Nug pr. Aug, Kurland. — Ekspedizija Beshorn f. grahamu-bohdē Jelgawā.

Nahditajs: No eefshemehm. No ahrsemehm. Wisjannatāhs fimas. Brahtu dehli. Dahmanas. Seeboni. Ufbildas. Slubnāshanas.

No eefshemehm.

Behterburga. Kaukassijas pahrwaldneeka palihgā, generaladju-
tants firsīs Swetopolk-Mirski's, kas tagad ir ahrsemēs, nebuhschoht
wairs, kā „Now. Wr.“ dširdejusi, uš sawu weetu greestees atpakal.
Todlebensa weetā par inscheneeru-buhschanaš generalinspektora palihgu
buhschoht, kā „Golos“ fimo, cestah generaladjuantā, inscheneergene-
ralis M. P. Kaufmann's II. — Ahrsemēs awises leekahs dširdeju-
schas, ka par Kaukasus generalgubernatoru tilkschoht iswehlehts gene-
raladjuantā firsīs Dondukow-Korsakow's.

— „Wald. Wehtu.“ fimo, ka Astrakanā dāshi ar tihfu apfli-
mušchi; ta flimiba esohht saweenota ar isfitumeem. Bet esohht jau par
to gahdahts, ka schi sebrga nedabuhu isplatitees.

— Manifests isfludina, ka leelstis Nikolai Mikailowitsch's pil-
nōs gaddōs eestahjis. Generaladjuantā Todlebens ir 23. April uš
Odesu nobrauzis un tur ar leelu gohdibu fanemts. Kreewu karaspehka
nodalas wehl stahw Bulgarijā un nespehs wis jau lihds 3. Mai, kā
Berlinē tika norunahhts, no Turku rohbescheem buht isnahkuschas.
Austrija un gan ari Englande buhs ar to meerā, kad Kreewu karaspeh-
ka isnahkuschana pawilzjufees par kahdi trihs mehneschi, jo reds, ka
zitadi nau darams. Bulgarijas jaunajam firsitam wina gohda-krehflis
ari nebuhs nekahds mihshtais. Leelwalstis no wina peeprahis, lai
dšihwo pehz Berlinēs deribas un tura zeenā zeeminau Turku, bet wina
pawalstneeki atkal neliks wis pee malas sawas zeribas uš wisu Bul-
garu brahtu saweenoschannu. Kā tur lai iseet pa wideem zauri?

No Jelgawas. Swehtdeen, 15. April, swinoht muhsu mihtota
augsta Kunga un Keisara majestetes isglahbschannu no nahwes breefmahm,
bija swehtku israhdischana Latweefchu teateri. Lihdsi pulksten 7. at-
nahza gubernatora kungs, atklahjāhs skatuwe. Uš puschlotas skatu-
wes bija redsams muhsu schehliga Keisara tehliis dšihwu lauru meschi-
nā. Adolf Allunana f. lasija to no wina farakstihu prologu; uš pro-
loga galu nolidinajāhs is debefim diwi engeli, Keisaru ar lauru krohni
krohnedami. Prologs klausitajus aigrabha; tas isteiza ihsti katra
dohmas, juschanas. No wisas firsis wifa publika luhdsā lahgu lah-
gahm: „Deews, fargi Keisaru;“ fkanas „urah“ usfauza Keisaram
pehz luhgschannas un karstas asaras ritinajāhs zil dāscham gar waigeem.

Pehz prologa israhdija opereti: „Behrfona gais“, un war teikt
labi. Kahds augstis kungs, kam Latweefchu waloda swescha, kas to-
mehr no eefahkuma lihdsi galam israhdischannu nopeetni apluhkojāhs,
leezina, ka wina lohti labi dohta un apbrihnoja, ka Latweefchu teate-
ris, kam nekahdas palihdsibas nau sneegtas, til ihfā laikā tahdu sohli
uš preefchu gahjis. Publika reisu reisahm sawu labpatihschannu is-
rahdija.

Teateris bija labi apmeklehts; til noschelojāms, ka isfludina-
schana scho swehtku deht til wehlu isgahjusi; jo astatalee to til waj
beidsamā azumirkli, waj pagalam par wehlu dabujuschi un tā tad ari
nau spehjuschi teem peedalties. Tā fuhtrā no Dundangas, lohti
flikta zela deht, til pulksten 9. pehz teatera beigahm, Jelgawu fāfnee-
guschchi. Bet pee tam nau nekahdas wainas swehtku komitejai, kas til
10 deenas preefch tam no Rihgas Wahzu teatera komitejas dabujusi
ihreht teatera namu un wisu ir darijusi, kas ween tai eespehjamā bi-
jis. Pehz teatera bija balle Schirtenhöfēra jahle.

No dāschēem rakstitajā luhgts, lai prologu pee-cijamu daritu ari
teem, kas weena jeb ohtra eemēsla deht nau spehjuschi buht swehtdeen
teateri. Scho luhgschannu Adolf Allunana f. preefchā lizis, dabuju
wina atkuschannu un prologu peefuhritu. Kō schē dohdu:

Prologs.

farakstihhts un runahhts no Adolf Allunana swehtku israhdischannā Jel-
gawas Latweefchu teateri, swinoht muhsu mihtota augsta Kunga un
Keisara Majestetes isglahbschannu no nahwes breefmahm.

Par wisu Kreewiju bij swanu swehtas fkanas
Mums fimojuschas ohtra preeku leeldeenu,
Un kamehr tuhstoschi luhdsi augstu Deewu zelōs
Streen asinainu breefmu wehts zaur pasauli.

Prastis flepkawa bij sawu rohku drohschi zehlis
Pret muhsu semestehwa swehto personu,
Pret Kreewu leelo zaru, mihtotu no wisēem,
Pret waldineeku, kas mums brihwesibu dew'.

Un kleedseens, ihgnūm' pilis un fahpigs atskaneja
Zaur ne-ismehrojamo leelo Kreewiju,
Iš katras pilis, katras buhdas, lahstus dširdej',
Ja, katra luhpa lahdeja nu taundari!

Muhs semestehws, no tautahm wisahm zeenihhts, mihshts,
Nupat no karalauka bij tas pahrnahzis
Kā uswaretajs, waronis un meera englis,
Kas kristitohs bij aistahwejis duhschigi.

Tē firmam waronim it paslepeni usbruht
Prastis laundaris, kahds augons tilai zilwežē,
Winsch kahroja pehz dšihwibas jo dahrgas Kreeweem:
Tā nihilistu pateiziba labdarim.

Augstis waldineeks, tad atkauj ari Latwju tautai,
Kai dewi Tu reis teesibas un brihwibu,
Atkauj winai krist pee Tawa trohna kahjahm
Un lihdsi ar zitahm Tawahm tautahm karsti luhgt:

Deews augstais fargi ari tahlak winu mihti,
Kā Tawa rohka to jau allasch glahbusi,
Kai wald' par swehtibu mums Kreeweem winsch wehl ilgi,
Ja, katriš Latweets luhds: Deews, fargi Keisaru!

— Ohtradeenas wakarū, 24. April, pa dšelszetu tika no Rih-
gas schurp atwestis muhsu zitreiseja birgermeistera Eduarda Prahla lih-
kis. Pee bahnuscha wina fagaidija pilsehta birgeru-gwardija un
ugunsdsehseji, jo preefch wiseem teem winsch sawā dšihwēslaitā wis-
wairal pubhejees, kā ari leels, no tuhstoscheem rehsklams, lauschu
pulkis. Lihkis tika no bahnuscha nemts un ar truhwes-musika fka-
nahm un no pika-lahpahm apgaismohts no ugunsdsehsejeem nests uš
Zahna basnizu, kur wina zetortdeen, 26. April, guldija sem satas
welenas. Wehlu schim wihrām to semeskohtu jo weeglu, jo Jelgawa
ir gan winam pateizibu parahdā; winsch preefch tahs ir deensgan
pubhejees. Kai faldi dufs! — H. D. B.

— Jelgawā no 20. April fahloht no Zehra gastuscha brauz il-
deenas dilischants uš bahnusi un wed turp aishrauzejus un pahrwed
uš pilsehtu atbrauzejus, kō katriš dšelszeta brauzeens atwed. Maksa
ir uš 10 kap. par zilweku.

No Kuldigas puses. Ohtrā leeldeenas swehtku deenā nodega
pulksten diwōs pehzpusdeenas, par to laiku, kur laudis wehl nebij
no basnizas pahrnahkuschchi, abas pee krohna muishas Wagenhof pee-
deroschas Smiltneeku mahjas lihdsi pat pamatam. Weena dšihwo-
jama istaba un diwas peeleekamas ehkas palika ne-aishartas. Ar stal-
keem fadega 5 firgi, 15 gohwslohpi, 18 aitas, 16 jehri un 8 juh-
kas. Abu fatmneeku mantiba ir wifa no uguns aprihta. Kai Deews
atweeglina nabagu truhkuntu zeesdamo likeni un remdina wina behdas!

— Rakti no 11. uš 12. April iszehlahs tanī lihdsi 12 werstes no
Kuldigas attahlu buhdamas Gerrendorff muishas firgu-stalli uguns un

isplehtahs us blakus stahwofchu flehti un laidaru, un arendatorim Gulbim 8 gohwis, 2 tefi, 41 aita, 7 sohjis un lihdi 20 puhri kweefchu, 20 puhri rudsu, 200 puhri ausu, 30 puhri meefchu, 2 puhri linfehklas un 2 puhri kanepu fehklas; tad wehl feens, salmi un pelawas nefinamâ daudsunâ fadegufchi. Noddegufchahs ehkas, kuru wehrtibu us 1200 rubleem wehrtê, bij pee Kurfemes fawstarpigas uguns-apdrohshinaschanas-beedribas par to mafuminu no 210 rubleem, bet arendatora istabas-leetas, labiba, salmi un semkohpibas-eerohfchi turpreti par 1795 rubleem apdrohshinatas.

No Leepajas. Pee mums jau Merz mehnescha fahfumâ labi filts laik eestahja, bet tagad kahdas desmit deenas no weetas weenmeh apmahzees un wehfs, ta ka daschi semkohpji fahl baitotees, ka winu tagad labi stahwofchi seemas-fehjas lauki netaptu flahdeti. Leepajas apgabala, kam lauki leijs, teem wahja zeriba, ka beesais sneegs nebuhs flahdejis, jo redi weetahm rudsu afnus pawifam baltus. Turpreti teem, kuru tihrumi dauds mas kalnainôs gabalôs, firds no preekla lez par kohfchi safodamu sehju. Lai Deeds dohd, ka if weenam buhtu bagata plauja! — Wiswiau nedetu bij waktneeka saldati, pee ohstmalê buhdamas krohna miltu magastinas, fawu kasarmes krahni ar akmin-ohglehm kurinajufchi, kuras laikam ohstmalê leh ti pirkufchi, un pehz tam no twana (laikam par ahtru aistaisijufchi) tshetri bij pawifam apdullufchi. Tee tapa tuhlin us flimneeku namu nowesti; trihs atdsihwinaja, bet zeturtais drih nomira. — Preefch trihs nedetahm apzemoja wezo Leepaju ihpafchi reti weefi, prohti Menoniti. (Schi zilts ir ohtrreis kristitaji.) Schee nahza is Brasilijas, us kuren tee preefch diwi gadeem nogahja un zereja selta kalnus atrast. Gemeflis, kadeht tee us fwefcho semi aizeloja, bij tas, ka Kreewijas waldiba, kad wispahrigs kara-deenests tapa eewests, tohs ari gribeja deenesta nemt. Bet winu tiziba leeds kara-deenesta eestah un tadeht tee atstahja fawu dsimteni, kautschu gan waldiba tohs tikai preefch weeg-laka, winu tizibai preti nebudama deenesta, par flimneeku kohpeem, fulaineem u. t. j. pr. gribeja iswehleht. Sirds eeschelohjabs tohs 150 zilwekus usluhlojoh, ta tee lupatâs gehrbufchees no aukstuma drebeja. Wini nahza no Antwerpenes ar damflugi un nogahja pehz diwu deenu uslawefchanahs Leepaja us fawu fenako dsimteni, Deenwidus-Kreewijas gubernahm. To deenu bij ari zeen. Kurfemes gubernators us Leepaju atbrauzis un apluhloja fchohs zelotajus, kuri pawiljonâ tapa ar ehdeenu spirdsinati. — Schê tohp fagaidihts zetu- un uhdens-komunikazijas (faweenibas) ministeris Bossiet fgs, kurfch jau eefahktohs ohstus, dselzela un jaunbuhwejamâ tulles-nama darbus pahrluhlohs. Zeeschuls.

Is Kurfischeem. Muhfu deenas, kur awischneeziba kuplo un isglitiba plaukfi, wairojabs ari sinojumi par weena jeb ohtra apgabala eewehrojameem notifikumeem, fadsihwi jeb zenteeneem. Zeru tadeht, ka lastaji nenems par kaunu, kad teem no muhsu pagasta ari ko pawehstiju. Schoreis gan newaru pafueegt nekahdas preezinadamas sinas. Bet neba tas katreis eespehjams. Ka muhsu pagastis dsenahs pehz isglitibas, peerahda muhsu jaunais, staltais pagasta ffohklas-nams un wina leelais ffohlenu skaitlis, kas sneedsahs seemâ lihdi pustrescham simtam un wafarâ lihdi astondesmit ffohleneem, bei tam wehl ne mas skaitlis ffohlenu gimnasijas, aprinka-ffohlâs un Zrlawâ, kas wisi pa leelakai datai taisni no pagasta-ffohklas tanis eestahjufchi. Labi gan, fazisi mihlais lastajus; bet ka tad stahw ar juhfu fadsihwi ahypus ffohklas? Kur til ruhpiji preefch jaunahs pa-audses isglitibas tohp gahdahts, tur gan eet ari wezee ar labu preefchshimi jaunajeem preefchâ un no ffohklas isschajufchees turahs, ka isglitoteem zilwekeem peeklahjabs, ziteem peedaufschanu nedohdami un peedaldamees pee labahm fabeedribahm, kas gahda par pee-augufcha zilwela tahlak isdaitofschanu, ka tas daudi zitâs malâs noteek? Saprohtu gan, mihlais lastajus, — bet pee mums tas ta nau wis. Parahdisees mehnes wehl daschu labu reisi wifâs fawâs tshetrâs formâs, muhsu semes-lohde ritinahs wehl daschu labu reisi ap fauli, eekam mehs us tahdahm dohmahm nahfim. Zitâs pufes, kur laudis zil nezil nahkufchi pee isglitibas, tur tee tura par negohdu un kauna leetu wasatees pa krohgeem, tur peedsertees un kantees. Pee mums tas ir turpreti mohdê un pilnôs seeddôs. Muhfu faimneeki, wihri un jaunekli rahdahs lohiti deembijigi lautini. Swehtdeenas rihtôs tee jau it laiku dohdahs leeleem pulkeem us basnizu. Bet waj ari pateefi deembijafchana ir wifu basnizgahjeju zehlonis, to redsefim wehlaki. Deemkalposchana beigufees, steigimees tadeht wehl, pirms mahjâs eijam, us tuwejo basnizkrohgu, tur fatiltees ar to un to pasihstamo un druffu patreektees; bet af wai! kahds flats stahdahs preefch muhsu azihm! Lai gan pirmee pehz beigu dscefmas isgahjahm is bas-

nizas, tad tomehr atrohdam jau leelu pulku laufchu preefchâ, kas flandamees no weenas pufes us ohtru un kahjas frustam fchkehsam zeldami flaita fawus krohga pahtarus. Gribu jo wairaf ar muhsu fadsihwi eepafihtees, uslawejees tik wehl kahdas pahri stundu, tad dabufi redseht, ka dasch labâs pahwarehts no fihwâ gul eefweedees grahwi nebehdadams ne par sneegu ne par leetu, kas tam nahk wirfû. Daschi ziti, kas wehl turahs us diwahm, iszeere pastarpam pa krohgu preefchu isprohweht pee fawahm mugurahm un galwahm waj krohdseneeka rikti preefch nahkamâ gada wehl deewegan stipri. Behz nobeigtas truhwu-spehles newar sinams wehl dohtees us mahjahm, bet wehl pirms zitam jafadser brahlibas, zitam atkal jafafeen wahtis, lai kad ne wehlâ wafarâ, tad tatschu silo mandagu noswehtidams, waretu pahzeereht us mahjahm. Ka daschi muhsu pagasta-lohzeeki diwi pat trihs un wairaf deenas pawada krohga nau nekâs no jauna. Ka zilweks flinkumam un dserschanai padewees ir gatams katru grehla darbu ari bei ihpafcha eemefla idarist, peerahda kahds 15. April pee K. krohgu nodarihts breefmu darbs. Minetas deenas wafarâ, ap pulksten 11. tapa K. mahju faimneeks, apafsch ka usraudshinas K. krohgu stahw, no krohga us mahjahm eijoht, tumfâ, no kahda zilwela zaur bohinja siteenu pa kruhtim pee semes pagahstis un ar nascha duhreenu zifkâs gruhti eewainohts. Siteenu dabujis minehts faimneeks patri-tis gihboni pee semes no ka atmohsdamees un fahpes zifkâs fajudams tas steigfchus ween peezehlees un pehz palihga faukdams fkehjis us mahjahm. Skreijoht tam dsines wehl kahds pakaf, isgruhdamâ draudu wahrdus. Par wainigu teek turehts kahds no teem tur to wafaru krohga atrasteem, kas jau eepreefch staigajis ar atleektu nafi un kura zepure us breefmu weetas ir tapusi atrasta. Zeram, ka taifniba drih gaismâ nahks.

Wifu fcho pahrdohmajoh ir gan janopufschahs un jawehlahs, ka drihsumâ tahda nebuhschana beigtohs un labaka dsihwe eestahs, kas muhsu pagastam nebuhtu wis par kaunu un pohstu, bet par gohdu un swehtibu; ka drihsumâ zeltohs labas fabeedribas, kas muhsu wezohs ka jaunekus atwabinate no pawesdama pohsta un pret lehtu maksu teem fagahdatu newainigus preekus un derigu laikawekli. Gan fenak, preefch kahdeem gadeem, kuploja pee mums tik lastifchinas, ka ari dsedafchanas beedriba, bet tahs drih ween eefnaudahs, ta ka mums winu jauke wahrdi ween wehl atkufchi. Ari awifchu lastaji, kuru fenak jau labâs flaits bija, ir ari wehicha zetu usnehmufchi, ta ka tagad pee muhsu leela pagasta, no gandrihs 160 faimneekem, daudf ja buhs kahdu 20 awifchu nehmeju. Schahdai krohgu nebuhschanai gribedams zil nezil pretim stahtees, ir tadeht ari muhsu ftrihwera palihgs D. fgs fabeedribâ ar wehl kahdeem gaismas draugeem, nesen dibinajis grahmatu lastifchanas krahtuwi, kur katris pagasta-lohzeeklis pret neleelu maksu (tikai 50 kap. par gadu) war 1—3 grahmatas pa nedetu dabuht lastiht. Gewehrojoht fchohs puhlinus un upurus pee fchihg grahmatu krahtuwes dibinafchanas, ka ari tahs labu noluhku, wehlu tai no wifas firds labu laimi un weifsmi usfaukdams muhsu pagasta-lohzeekteem, lai nu jel reis mohstahs no meega un dohdahs ari us preefchu, flaidamees us ziteem pagasteem, kas daudf wehlaki eefahkufchi, bet mums ir jau labu gabalu preefchâ. Zeru, ka nebuhschu fchihg riindinas welki rakstijis un ka warehs drihsumâ no muhsu pagasta pawehstiht daudf preezigafas sinas.

Rahds muhseju behdulis.

Rihga. Kaufmanis Stefan Zialkowsky's ir no Widsemes gubernatora atwehli dabujis, peldofchas sahgu-sudmalas ar damsi dsenamas, us Daugawu apafschup plohta-tilta eetafist.

Rehwele. Karateefa tur schinis deenas noteefaja diwi saldatus pee gruhsteem darbeem Sibirijâ. Weens no teem bij feldwebel, Patschiks wahrdâ, kas us weena apafschofizeera usatzinafschanu, kas kahdâ schenki bij eedsehrees un tur stihdu eefahjis, un kam tamdeht sohbens bij atremts, ar apbrunoteem saldateem, pirms ar trim un tad ar desmit wihreem, minetâ schenki bij aifnahjis un pawehlejis wifus, kas tur atradahs, to starpâ wairaf naktsfauzeju un weemu polizejasaldatu, kas kahrtibas deht turp bij aiffaukts, us wakti nowesti; ohtris bij weens brihwprahtigais, wehl it jaunâs zilweks, kas dschrumâ bij ofizeerim pliki stis, tas tika us 12 gadeem noteefahs.

— Turenes pilzseetums rahdahs pateefi jauka mahja preefch noseedsneekem; zaur lohgu flatotees preefch winu azihm isplefchahs juhra ar faweam safganeem witneem, us apafschu luhkodami tee atkal eeraug garo dselzela wagonurindu garam aifruhjam, un lohgu trelini, tee tohs it ne buht, ka leekahs, ne-aifstur, kam eepatihkâhs frifchâ gaisâ pazeeretees, jo nu jau wairaf reisu noseedsneeki ir is turen isbeh-

gufchi, un tagad, ka „Rev. Ztg.“ sino, atkal septini to paschu darijuschi. Weens no wineem gan atnahzis atpakaf, bet tee fefchi, to starpa diwi us Sibiriju noteefati, to ne dohmaht nedohma. Waj gan tahda weeta nebuhtu wairaf nostiprinama, jo teefcham dauds tahdu nebuhs, ka tas weens, kas isbehdis, labu duhschu usprawijis, isgulejees un tad atkal sawa kambariti atpakaf atlihdis? —

Warschawa. Nesen tur kahda meldera dshiwokli peezi zilweki pagalam tika apreibinati zaur to, ka nebij wakarä guleht eedami gahses-rohri aistlehgufchi. Weena meita, kas no twaika wehl nebij til dauds aismonta, peezehlufees aisdedsinaja swezi, bet tai pascha azumirkli twaiki aisdedsahs un leefmas par duhmu-zaurumu isgahja ahrä, wiseem par brihnumu, bes ka namu buhtu aisdedsinajufchas un apreibuschohs tahlal apflahdejufchas. Zaur dakteru palihdsibu ir wisi fefchi zilweki tiktahf iswefetoti, ka wini jau war atkal isheet; tilai diwi behrni wehl stahw dseedeschanä.

Masikawä kahda namä dshiwaja diwi jauni zilweki, no kureem weens, Maksimows mahrdä, bij mehrifchanas, un ohtris technologi-jas-skohlas audseknis. Beidsamais bij to wakarä preefch fchi notifikunta no ta dshiwokta iswadajees. Maksimows sehdeja weens pats sawä istabä un strahdaja preefch eksamina, durwis bij aistlegtas un aistlehga bij nolikta us galdu blatam masam revolverim. Pulksten 2. nakti Maksimows isdsirda trohkfui pee durwihm; winsch panehma revolveri un gahja us durwju pusi. Durwis atwehrahs un weens nepashstams eenahza; us galwu tam bija leela platmale, ta ka wina gihmis no tahs pawisam bij aissegtis. „Waj Zuhse eheet mehrifchanas-skohlas audseknis?“ sweschneeks prafija, „man ar Zums kas ja-rmä.“ — „Bet Zuhse eheet pawisam nelaika pee manim nahkufchi.“ Maksimows atbildeja. „Waj Zuhse eheet sozialdemokrats?“ sweschneeks peepefchi prafija. „Es tahdus laudis nemas nepashstü, un winus turu par dumikeem,“ bij atbilda. — Te sweschneeks fagrahba Maksimowu, kas sewi glahbdamees ahtri pehz revolvera lehra; winsch schahwa, bet netrohpia. Sweschneeks nu israhwa Maksimowam revolveri is rohlahm un isshahwa pats diwus schahweenus, bet ir tee netrahpia: weena lohde fadragaja weenu fotografiju, ohtra pulkstena pendeli. Behz tam sweschneeks mudigi paslehpahs. Maksimows usmohdinaja zitus namä eedshiwotajus, kas to trohkfui gan bij dsirdajufchi, bet to turejufchi par lampas eksplosiju. Nu tika wifs namä ismeklehts, bet no sweschneeka ne pehdas; bij ka semä eelihdis. Buhst til jau gan bijis kahds ta nama pasinejs.

Is Drelas sino, kahda Kreewu awise par weenu tumfchu sleskawibas-darbu, kas zetortdeen preefch leeldeenam turenas tuweene notizis. Mineta deena atnahkufchi 7 kungi, gehgeru-drehbës gehrbuschees, tai weeta, tur laiwas peetur, un nohmofufchi weenu laiwu ar diwi airetajeem par 2 1/2 rubl., lai waretu par Oks-upi lihds kahdai 7 werstes tahlai muishai nobraukt. Bagahja wairaf deenu un ne gehgeri, ne airetaji nenahza atpakaf. Airetaju radi to atgadijumu peerahdija polizejai, un polizeja nu klauschinaja un melleja tai leetai pakaf un atrada abu airetaju lihkus no lohdehm zaururbtus upë gulam. Zaur polizejas nopectneem puhlineem isdewahs drihs pehz tam 3 kungus, kas gehgeru drehbës bij gehrbuschees, Bolkowas aprinki apzeetinaht, kas kahda laiwa pa Oks-upi braufaja. Pee wineem atrada leelu pulku patronu, un wini sazija, ka tee esohht is Odesas un griboht pa uhdeni lihds Kasanai notikt. Laudis, kas klahht bijufchi, kad tee 7 kungi to laiwu bij nohmofufchi, pasina diwus no teem par teem pascheem, kas toreis ar teem diwi airetajeem bij aishraufufchi. Ka ta leeta galä atrahsees, tas wehl ir tumfiba. Bet zeresin, ka ir tas reis nahks gaismä, jo „nau nekas til smalki pihts, reis to atfedi faules rihts.“ —

Smijewä, Karkowas gubernä, ir nesen uguns 40 namus aprijis. No glahbshanas esohht bijis mas preeka, jo wisi glahbshanas-rihti esohht palaihti un uguns-dsehseji sawä darba pakuhtri.

Saratowas gubernä esohht tihri pohstis ar peleh. Rai gan fchi seema bijuf bes sneega un fals jo stiprais, tad tomehr peles leelem pulkeem seemasfehjai uskritufchas un to pawisam nopohstijufchas. Turenas semneeki it dohmigi rangahs nahlotne, jo plauja nebuhs wis schogad bagata un weza krahjuma ari ne-esohht daudi. Tä tad, lai gan bads nebuschoht, tomehr nabadsiba un deewögan gruhä dshiwwe gaidama.

No Drenburgas par to leelo ugungrehku sino no 21. April, ka uguns nu reis ir apdschsts. Nodegufchee esohht wisi jau pajumtu atradufchi un ari palihdsiba teefohht no dauds pufehm peejuhita. Samaras eedshiwotaji ir tee pirmee, kas 800 pudus maises un labu teesu zita usura peejuhijufchi. Ugunsdrohshaja flawi waltsbankas-no-

datä ir fagrusduschi 300 tuhst. rubl. papirnauda; turpreti sudrabs, selts un intrefchu papihri — tas wifs ir palizis ne-aishahrts. Tee-loht dauds buhwes jau darba nemtas, un tä tad strahdneefneem pehtas netruhst; maises un galas zenas ne-esohht augstas. Muhfu Kungs un Keisars dahwinajis preefch turenas nodegufchajeem 30 tuhst. rubl.

Odesä 13. April weenu peeilufchu jaunu zilweku, ka litahs weenu strahdneeku, bet lohti stipru wihru, apzeetinajoht iszehlahs leels lehrums. Kahds polizejas saldats to gribeja fanemt, bet tas turejahs preti un polizejasaldatu til stipri peefta, ka tas gar semi nokrita un wina waigs bij pahp pahrim ar afinim. Us ta trohkfchna nu sapulzejahs leels kauschu pulks, bet neweens no teem nedrihsteja to misfi aistikt. Pastarpam bij polizejasaldats atkal peezehlees un weenu zitu saldats eeraudstijis winsch tam ussauza, lai to palaidoni grabhoht, to tas ari darija; bet tika täpat nosifts gar semi. Nu pee-sauza zitus saldatus, bet ir teem nahzahs gruhä to apzeetinaht, jo winsch bij kahda fehtä eefrehjis un wahrtus zeeki aishirts, un tohs no eefschpufes til stipri tureja, ka saldats bij deewögan puhlina, eekams tohs dabuja walam. Sinams, nu jaunelis wairs nespehja preti turetees un tika apzeetinahts. Ka tam bahrgs sohds par to gaidams, to gan war dohmaht.

No ahrjemchm.

Berline. Us Wahzu keisara-pahra selta-kahjahm tilfchoht, ka dsirdams, wairaf ka tuhstfosh noseedsneeki apscheloti un teem brihwiba schinkota. Bet fchi apschelofchana til tahdeem ween notiks, kureem no zeetuma direkzijas buhs israfftitas labas leezibas-sihmes, un pehz kurahm tad justizministers nospreedihis, waj winus buhs jeb nebuhs apschelohht. No politikas noseedsneefneem til lohti mas dabuhst to apschelofchanu, un tilai tahdi ween, kas zeetumä buhdami pateefi israhdiufchi, ka wineem schehl, ka pret waldbibu tahdus darbus darijuschi un tahdas dohmas turejufchi, un kas jo zeeki apnehmuschees, ka ar tahdahm leetahm wairs nedarbofees. Ihpafchi wehl teef peeminehts, ka grahs Arnims nau pee teem laimigajeem peerehkinahts; preefch ta wihra wehl schoreis ne-atfpihd nekahds swabadibas stariufch.

Is Kopenhagenas sino, ka trihs jauni, Amerika pikti Kreewu kasal-kugi teef no kaptina Gripenberga us Behterburgu westi.

Konstantinopele. Kreewi jau eefahkufchi is Riht-Rumelijas isheet; ari fataifahs, ka war is Bulgarijas dohteos prohjam.

Tirnowa. Riht-Rumelijas Bulgari peeprafa, ka lai turenas gubernators, Aleko Pascha, sawu wahedu un to „Pascha“ titelt atmet un tai weeta lai sewi sauzahs par firstu Bogorides; grib ari lai winsch tur starp Bulgareem buhdams newalkä wairs Turku farkano mizi, bet tahdu zepuri, ka wisa zita Siropä. G. D. B.

Franzija tagadeja republikas waldbiba reds, zil gruhä tee zilweku prahti waldami, kad teem reis watu palauj. Radikalisti schë traktulu partija, kas wismihlak wifas likumu rohbeschas lihds faknei no-ahrditu, arween plataki sawu rihtli atplehsh, wifas dohtahs swabadibas norihdami un brehdami pehz jaunahm brihwibahm, tä ka ne mas nau noredjams, us kahdu galu tas eet. Bordo pilfchis ir cewehlejis tautas sapulzes runas kungös weenu wihru Blanki, kas wifu sawu muhschu nau neko zitu darijis, ka laudis musinajis pret ikweenu waldischanu, ir ar wahredeem un darbeem likumu kahrtibas tä fakohht ar kahjahm minis un pakufu un peepehts dumpjus zehlis, 40 gabus zeetumä isfehdejis un beidsohht ka kaundaris us nahwi noteefahts, bet atkal ar zeetumu us wifu muhschu apschelohhts. Nu schahdu wihru dauds tuhstfosh ir noskatijufchi par ihsto walts aistahwu, ir to iswehlejufchi par augstu runaskungu un suhta to us Parihsi. Waldischana nu pati nesin fo dariht, peenemt to negrib, atstumt to bihstahs. Kad usluhlo tur to notikummu gahjumu, tad jadohma, kad drihs wajjadsehs nahkt kahdai warenai rohlai, kas to palaihtu swabadibu nems atkal ar dselshu rihtst sawalidht, ka Napoleons to sawä laikä darija. Walstis paschas to nopelna, ka nahk laiki, tur pehz sawaliditajeem ilgojahs un apspeedeji tohp wehl ka labdari zeenati. S.

Apfwehtihis tehws. Schihdamä pee Gales ir weens laimigs familijas-tehws, kahds pehrwetaju-sellis, schinis deenas tizis apschinkohht ar 34. behrinu. Wina abas pirmahs feewas aplaimoja ar 8 behrneem, un tagad tä treschä 24 laulibas gadös ar to 26. behrinu. Ir gan bagats behrnu-tehws! —

Wisjannafahs sinas.

Behterburga. No muhsu karaspehka Bulgarijä 15. Mai fahls ar kreewu damskugeem pahrwest 40.000 zilwekus, 2600 fergus un

800 pastes no Burgas un Warnas us Odesu un no Ruffschukas un Silistrijas ar ahrsemju damflugeem 3 lahjineeku un 2 jahneeku diwifijas. Zere ka lihds Julijas beigahm wifl fchee buhs mahjās. 20. April nobrauga no Odesas us Burgas damflugis flimneekus pahwest. Ar to paschu lugi tika 1 milions rubl. sudraba un selta us Burgas un Warnu nowesti.

Berlines pilsehta waldeš fapulzē istsija suhtna von Dubrita F. rakstu, kura Keisars Aleksanders wifahm Berlines teefahm un birgeleem leel istsijht pateizibas par wina firnigahm laimeswehleschanahm us Keisara isglahbschanu no flepkawas rohlahm. Par jaunno tules likumu pahrspreeschhanu walstsfapulzē sino, ka esohht beidsohht us to weenojuschees, zitas no schihm likuma punktehm apspreeht pilnigā fapulzē paschā, bet zitas papreeksch nodohht ihpaschi us to eezeltai komissijai no 28 walstsfapulzes lohjekleem.

Si Leipzigas telegrafeere, ka sozialistu wadons Gasselmans esohht istsahjees no sozialdemokratu partijas un ari Mosta F. esohht gataws to paschu dariht. Schi sinā tamdeht jo eewehrojama, ka abi fchee sozialistu wadoni no sozialdemokratu partijas par tautas-weetneekleem ir eewehleti Wahzijas walstsfapulzē.

Preeksch nelaimigeem Drenburdseescheem, kur lihds 10.000 un wairak nodeguschī bes pajumta un maies, teef tagad pa wifu Kree-wiju dahwanas lasitas. Notikuschas flahdes leelumū wehl newar nofwert, bet fneedsohht pah 10 milioneem rubl. — Deretu gan, kad ari Katweefchi ne-atrautohs no ta mihlestibas-darba, nelaimigeem nodeguschēem palihdsibas rohku fneegt. R. S.—3.

Braktu dehli.

(Originals.)

Tahdas dohmas wezā Bille gan sawā firdi tureja; bet ja Beh-teris riktigi buhtu eeksch Dohres eeklatijees, tad, al tad waretu labi pee wezā Riparta un wina feewas un wifas wina familijas atreebtees: wina jau sinatu Dohri tik tahd peemahziht, ka Ripartam buhtu no mahjahm ja-iseet. Duhshiga un gudra wedekla jau sin wihra wezakus no mahjahm isdriht. Refinadama us tahdu pusi fistees, waj Dohri peerunahht ar Behteri eelaistees, jeb no Behtera behgt, Bille apneh-mahs Dohrei no tam neka nefaziht, ko Juris winai stahstijis. Wal-jaga nogaidiht, waj Behteris wehl buhs kur ar Dohri fatizees. Dohre wehlajā wakarā, faule jau gandrihs bija nogahjusi, pahmahza mahjās, eegahja Jura istabā un luhdsā, lai jel tahs sehnes paem lihds us pilsehtu, jo Juris taisijahs us pilsehtu braukt. Juris panem sehnes un fahk ar Dohri treekt; prafa, kur sehnes lasijusi, waj ne-efohht kahdus zilwekus redsejusi? waj Behteris atkal meschā atradees? Dohre atbild, ka gan esohht kahdas feewas redsejusi, kas ohgas lasi-juschas, Behteri ne-efohht redsejusi. — Juris, wezs plahpa buhdams, nu patš Dohrei istsiiz, ko Behteris no winas runajis, usteiz Behteri, peerunā un flubina Dohri, lai jel no Behtera nebehgoht, jo Behteris ir gohda-wihrs. Esohht jau tahdu wahrdu ismetis, ka Dohre buhtu laba feewa preeksch wina. Wezaki gan griboht, lai nem Anneti, bet kur tahdu pilsehta freileni un lohga sehdetaju laužu fainneeks lihds! Annete esohht puifchu-bahba, kas speeschahs wiseem wihrischkeem wirsu. Dohre usklafahs us Jura wahrdeem, bet neka ne-atbild, tikai pakrata galwu; bet Juris faka: nebihstees nemas no Behtera, ja tu dabufi ar wina eepafihstees, gan tu redsest, kahds gohdigs sehns winsch ir, un ka winsch tewi istur. Tu esi tatschu meita un tewim wajjaga ap-dohmahht, ka mahte muhschigi nedshwohs! Kur tu tad paliksi, weena pati fche newari dshwoht, pagafis tewim ari to ruhmi nedohs; pee fainneeka deeneht tewim ari nepatiks. Dohre klafahs un klafahs, bet nefaka neweenu wahrdu. Ja zits kahds us wina tā buhtu runa-jis, ka Juris, tad to buhtu par apfmeeschhanu turejusi. Juris beidsoht prafa: „Waj tu manim neka ne-atbildi?“ „Ko tad Behtera wezaki fazihds!“ Dohre eefauzahs, „neds mana mahte, neds Behtera wezaki buhs ar meertu, un kahda dshwe man buhs pee tahdeem weza-keem, kas mani un mahti nihd!“ Juris atbild: ko tu behdā par we-zakeem! Jil ilgi wezais Riparts dshwoht? Ir jau tagad dikti wahjsch. Behtera mahte war eet pee wezaki dehla dshwoht. Wezā Bille newa-redama Dohri fagaidiht, fauz pilnā balsā: Mahz jel atpafak, ko tik ilgi ar wezo Juri plahpā? Bille ais durwihm bija wifu dsirdejusi, ko Juris ar Dohri runajis, bet nelikahs ne sinoht, ka wina ais durwihm klafijusees; tikai faka: ko nu wari ar Juri tik ilgi plahpahi? Wezais

Juris frohgā bijis un labu duhschu eetaifijees. Dohre prafa: maht, waj Juris jumš nau neko no Riparta Behtera teizis? Mahte atbild: teiza gan, bet ko tahdi wihrischki frohgā neplahpā?! Behteris ari gan buhs duhschu eetaifijis lohpa ar Juri; kad tas dullums abeem buhs isgulehts, redsefim, waj tad wehl tā runahs? Es tik faku, fargees no Behtera, winsch nau no labas fugas. Ja riktigi us wina waretu pa-lautees, tad tu gan waretu pee wina eet; bet zilwekam firdi newar eeklatitees un jadohmā, ka Behterim tahds patš nodohms ar tewi, ka wina tehnam ar manim bijis. Redsefim un nogaidifim, ko Behteris darihs. Pehz tahdeem wahrdeem fritā guleht.

Meitahm, kas noht puifchu gaddš, lai dara ko daridams, pre-zeeschanohs newar isrunahht. — un lai ari sehnuš patatfa par welleem, no firds meitahm tohs newar isdriht. Ko Juris no Behtera Dohrei bija teizis, winai stahweja prahtā; ari, ko dsirdeja no Annetes, wi-nai patika. Bet ari mahtei bija taisniba; kas us tahdeem schaubigeem sehneem, kam katrs zilweks war neekus eerunahht, war pakautees! meitu peesmeet un atstahht, un tad preeksch teefahm no-swehrecht, ka nau wainigs, par tahdu grehku dauds sehni schinis laikos neka ne-istaisa. Deews gan tahdus sehnuš peefohda, ka Kirneku fainneeku, kam pehz tahs swehreschanas pehrkons istabu un riju no-fpehra, bet ko ziti par to rehlinā! Riparta dehts ir bagats un lepns sehns, ko tahds gan istaisahs nabagu lauschu behrnu apfmeest! Ar nandu un brandwihnu war draugus un wiltigus leezineekus deewšgan nopirkt. Behteris warbuht dohmā ar mani tāpat dariht, ka wina tehws ar manu mahti, gan es winam rahdischu! Tahdas dohmas Dohrei gultā guloht firdi nahza un gahja. — Dohra rihdā wezajam Jurim wehl palihdsēja ohgas un sehnes un kurwjus ratōš fakraut. Juris no tam, ko wakarā runajis, nepeemineja, tikai prafija: waj schodeen ari eesi us tihreli? ej tik drohschi, nebuhs nekas, un ja tu ari Behteri fatiktu, nebehds, wari drohschi ar wina runahht; es ko labu no pilsehta tewim pahrwedischu. Dohre atbild: ko juhs sawu gruhti, fuhri pelnitu grafi istscherefeet preeksch manim. Juris atbild: nebehdā neneeka, manim naudas deewšgan; Behteris wakar no ma-nim kurwjus pirzis un dubulti aismahfajis; ar scheem wahrdeem Ju-ris aisbrauga. Dohre palika us bruga stahwoht galwu nokahrusi. Al tā! nu jau sinu, kas manim jadara. Wezais Juris nau labaks, ka ziti wihrischki, par nandu un brandwihnu ari mani pahrdohhtu! Tā ar fewi runadama Dohre eegahja istabā; pehz tam atkal aisgahja us tih-reli, jo ohgu un sehnu laiks bija, mellenes jau gahja us beigahm. Meschā gan ziti lasitaji nebuhs, jo feewahm un meitahm nebija watas ohgas lasiht, linus wifur pluhza. Riparts bija us scho deenu wifus us linu talku usajinajis. Us meschu eedama Dohre fatika Ripartu deenestameitu Trihui; schi Dohri isfmeedama fazija: nu sehnu-freilen, waj nenahkfi schodeen us linu talku pee mums? us wakarū danzofim; rihdā swehtdeena, tad atkal war labi isguletees, buhs pulka puifchu; nemas Dohres atbildi nenogaididama Trihne ka wehisch prohjam. — Dohre nu wareja drohschi eet, Behteri meschā nefatiks. Trihne mah-jās pahrnahkufi un ar ziteem linus pluhkdama isleelijahs, ka to sehnu-freileni labi isfmechjusi, esohht wina usluhgufi ari nahht Ripartu linus pluhkt. Wifl fmeijahs un usteiz Trihnes gudribu. Trizis prafa: kur tu wina redseji? Trihne atbild: gahja us tihreli ohgas lasiht. Ari Behteris dsirdeja to wahrdu, bet likahs, ka nekānebuhtu dsirdejis, fahk no zitam leetahm runahht, bar sehnuš, ka nepluhz flaidri un luhds Trizi, lai paleek pee pluhzeem un pahrluhko, ka wifš eet pehz kahrtas; wi-nam ja-eet us mahjahm, weens sirgs ne-efohht gribejis labi ehst, ir ja-apflatahs, waj nau flims. Sirgs bija riktigi wesels un ehda labi, bet Behterim bija faws nodohms. Aiswilkahs us mahjahm un no mahjahm us tihreli, kur Dohre mehdsā ohgas lasiht; stary kohkeem lihdsams un flaitdamees, waj Dohri ne-eeraudshis, winsch redseja, ka Dohre jau us mahju pusi dewahs; iseedams us mescha tezinu, winsch paslehpjahs tahdā weetā, kur tazinaam lihksams, ka Dohre wina no tahlenes neredsetu. Dohre nemas nedohmadama, ka Behteris buhtu tihreli, jo sinaja, ka pee Riparta bija linu-talka, gahja nekati-damees neds par labu, neds par kreifu pusi, kamehr peegahja Behterim klahht; newaredama winam nekur isbehgt Dohre apstahjahs, dewa labwakarū un gribeja dohtees prohjam, bet Behteris wina fatwehra pee rohkas un luhdsā fazidams: paleezi jel kahdu brihtinu, manim ar tewim kas jarunā; nebihstees nemas, es nekahdu naidu us tewi neturu; tewi turu par labu gohdigu meitu; kad esmu dsirdejis, ka tu to Schani, to pil-sehta jaunkungu ar garu degunu esi atraidijusi, tu arweenu manim stahwi prahtā; tahdu meitu es negribu un newaru par feewu nemt, kas, ka zitas, kulahs ar sehneem un nowasajahs danzodamas pa froh-geem. Tu waretu pee manim nahkt; manim ir laba weeta un es tewi

labi tureschu; par tehwa un mahtes eenaidibu nebehdaajohs, gan wezakus peelausschu. Dohre ne-atbild neko, bet tikai skatahs winam azis. Behteris tatschu gribedams sinagt, ko wina dohmà, prafa: kapehz tu manim nefa ne-atbildi? tu esi nabaga lauschu behrns, un es turigs fainneeks, kas tewim tik ilgi ja-aydohmajahs? Es waretu us katra pirksta gala 10 meitas dabuht, atbildi jel, waj nahkfi pee manim, waj nenahkfi? Dohre pasmeedamees atbild: Behteri, tu gan dohmà mani apfmeest, ka tu ar manim ta runà; waj tu mani par tahdu mukli turi, ka es taweem wahrdeem tizeschu? Tu gan dohmà, ka es ari tahda weegltiziga esmu ka zitas meitas, kas schnu wiltigeem wahrdeem ustiz, schini reisa tu peekrahpees, jeb waj, warbuht, tewim tahds nodohms ka tawam tehvam bijis. Laudis tewi gan asteiz, bet nu es sinu, kahda tewim wiltiga firds, prezeht tu gan mani sohli, bet ne muhscham tu to nedarisi, tu gribi mani preeksch wifas pasauls apfmeest un apfaunagt, tewim buhtu jakfaunahs tahdam bahriam, ka wilks jehram, uskrist; eij labal pee tawas bruhdes Annetes, es tewim ne-esmu nekahda bruhde, — un schohs wahrdues runadama Dohre aisgahja prohjam. Behteris palika ka nodurts, jo tahdues wahrdues winsch nedohmaja no Dohres dsirdeht; gan fauja lai gaida un lai paklausahs, kas winam wehl jafaka, bet Dohre aisgahja prohjam. Gandrihs winai bija schehl, ka wina tahdues zeetus wahrdues us Behteri bija runajusi, jo redseja, ka Behterim eeschahwahs asaras azis. Mahjäs pahrnahkusi Dohre mahtei nefa nefazija, bet Bille jau manija, ka Dohre laut ko mescha peedshwojusi. Juris wakara pahrebrauja mahjäs un winam Dohre wifu isteiza, ko wina ar Behteri runajusi, un luhdia, lai mahtei nefa nefaka, jo mahte dusmosees us Ripartu. Juris sahht Dohri bahrt, kapehz ta Behteri tik zeeti fanehmusi. Behterim nemas nenahkht prahta winu apfmeest un veemilt. Behteris winu riktigi par seewu nemshoht, ja tikai wina eetu. Dohre gan pastahw us fawu prahtu, bet jau war maniht, ka winas firds us Behtera pusi greechahs. — Behteris ari no mescha aishwillahs lehnitiam us mahjahm. Tazimeeki bija no lauka pahrnahkusi mahjäs, ehda un dschra un dohmaja wehl danzoht, bet Behteris nejauzahs winu pulka, fazija, ka ne-efoht labi, eeschocht guleht. Frijis gan manija, kas bijis un prasija Behteri: kas tewim ir, ka esi tahds nodurts; slims tatschu ne-efi. Behteris fawam draugam nefa neslehdams atbild: ar Dohri manim negahja labi, runaju ar winu, bet dabuju tahdues wahrdues dsirdeht, ka jau palika bail, un tomehr aismirft es winu newaru, es esmu tihri ka apburts; teem nosohditeem seewischkeem efoht tahdas nelabas sahles, — ja tikai ta weza ragana manim tahs nau eedewusi. Frijis smeijahs: ko nu muldi, apnem Anneti, un tuhda Dohre buhs aismirfta. Behteris atbild: us Anneti mans prahts nemas nestahw, ja nedabuju Dohri, zitu gan nenemschu. Frijis Behteri fahbar, waj tihri trafs un duls, labu meitu pasauls deewsgan. Behteris riktigi bija ta ka apburts; ka apduhzis gahja un nahza, bet jau wareja maniht, ka wina firds ir apgruhtinata, gahja un strahdaja, bet tahds noslumis un mohdigs, ka mahte prafa: kas tewim kaisch? waj esi slims? — Behteris neko ne-atbild, — ne-efoht nekas. — Ta jau ir zilweku grehzigaga daba, ka pehz tam kahro, kas ir aisleegts, un ka to grib dabuht, kas nau dabujams; ta ari bija pee Behtera: jo wairak winam Dohre bija aisleegta, jo wairak pehz tahs kahroja. Resnadams, ko fawas behdas dariht, winsch atkal gahja pee Jura padohmu prascht. Sinaja ar Juri fatiktees; lika winam wifu to leetu preekscha, isteiza, ka Dohre ar wahrdeem winu zeeti fanehmusi un luhdia Juri lai jel meklejoht wezo Billi peerunagt un sohlija Jurim naudu un peelika wehl tohs wahrdues „tewim ari buhs labi, kad Dohre mana seewa buhs, tad warest pee manim dsihwoht.“ — Juris, kas jau no ziteem laudihm bija dsirdejis, ka Behteris efoht dikti behdigs un ka neweens nesin, kas winam kaitoht, — wewels efoht, bet wif waroht redseht, ka firds ir apgruhtinata, Juris fawà firdi pahreleezinahs, ka Behterim nau launs nodohms, bet ka winsch riktigi Dohri apnem, ja ta pee wina eet, apsohlahs Behterim, ka winsch jau sinahs wezo Billi peerunagt. Dohre ir no wezahs Billes peerunata un pamahzita ar Behteri ne-eelaistees. Juris mahjäs pahrnahzis nogaida, kamehr Dohre iseet ahra gohwi eelaisht kuhli un apsohpt, tuhda eeleen Billes istaba un sahht ar winu par Behteri runagt. Bille no Behtera nefa negrib sinagt, bet Juris mutigs un gudrs wihrs us winu faka: waj tu fini, ko laudis faka? ka tu esi Ripartu tehwu un dehlu apbuhrust; ja tik tewi no istabas ne-isdosen; jau no tam runa, tewim no magafinas wairs nedoht maifi, tewim efoht leela meita, kas preeksch tewis waroht strahdaht un maifi pelniht, un pee tam Dohre wainiga, kapehz ta ne-eet pee Behtera. Bille eebaidita prafa: waj tad Behteris ar winu runajis? Juris atbild: ka tad ne; winsch ar

Dohri isgahjuscha festdeena tihreli fatizees, bet Dohre winu zeeti fa bahrust. Ko Dohre bishstahs, waj warbuht dohmà, ka wina preeksch Behtera par sliktu, ka wina tik masa, tik nemahzita un prasta, ka wina preeksch Behtera neder, jeb waj bishstahs, ka Behtera wezaki un radi winu apfmees un ka ta buhs Behtera familijai par kahju noslauku? Esi jel prahtiga un runa ar Dohri, preeksch tahdas meitenes tahdu wihru dabuht ir leela laime, un zif es Dohri posihstu, ta jau neliktees ta apspeestees. Wehl dands ko buhtu runajis, bet Dohre eenahza istaba, un wezais Juris islihdà no Billes istabas un krita guleht. Dohre ari taifahs krist guleht, bet Bille faka, lai gaida, winai wehl efoht kas jaruna. Waj tas ir teesa, ka Behteris tewi usrunajis? kapehz tu manim nefa ne-efi teikusi? Dohre redsedama, ka mahte wifu sin, ka tas wezais ptahta ir mahtei wifu isteizis, neleedsahs, bet atbild: waj juhs ne-atminat, ka juhs ta dariht pawehlejat? Bille faka: tu gan ta wareji dariht, bet tas nebija labi, ka tu winu tik zeeti fahbarust. Waj tu fini ko laudis runa? Laudis runa, ka tu esi preeksch Behtera par sliktu un ka tu buhs Behtera un wina familijas kahju-noslauks. Ja winsch riktigi tewi grib nemt, tad tu wari pee wina eet, tu tatschu nebuhs tahds jehrs, ko katts warehs zirpt un pluhkt, jeb ka kahds schunels, ko katts warehs ar kahjam spahrdiht un miht. Apakhscha tu jau nepalikfi. Manim tas jau patiktu, kad tu pee Behtera eetu, tad jau waretum Ripartam to launu atmakfahht, ko manim darijis. Tu esi gudra meita, tikai fargajees, ka winsch tewi nepeekrahpi. Ar wezakeem kohpa tu newaresi dsihwoht, bet tu esi gudra un duhschiga meita, gan tu sinah Behtera wezakus no mahjahm idsiht. Dohre uslaufahs, ko mahte faka. Tas nemas nebija taifniba, ka laudis runaja no tam, ka Dohre ne-efoht laba preeksch Behtera, un ka wina buhschoht Ripartem par kahju noslauku; to tikai bija wezais Juris isgudrojis. Neweens zilweks wehl no tam nefa nesinaja, ka Behteris grib Dohri prezeht. No wiseem mahtes wahrdeem Dohrei kehtrahs pee firds schee wahrdi: ka wina nau zeeniga, ka Behteris winu apnem, jeb ka wina buhschoht eeksch Riparta familijas tas pelnu-ruschkis, ko wif nizinahs, ar kahjam mihs un spahrdihs. Laudis winu turoht par tik sliktu, prastu un semu, ka tas buhtu preeksch winas tas leela-kais gohds, kad Behteris winu apnemtu. Ak, ta laudis runa, nu es laudihm un wifai Ripartu familijai rahdischu, ka es ne-esmu tik sliktu un prasta; es nelikschohs wis no wiseem mihtees un spahrditees. Deewsin kahdi auksti un leeli wini tad ir? Lai gan dohmà, ka mani apspeedih, bet peekrahpees, nu es Behteri nemschu; un nu, mah' juhs redsejeet un wehl to preeku peedshwofeet, ka Ripartam buhs no mahjahm ja-iseet; nu muhsu preeku-deenas fahktees, bet Ripartu behdu-deenas. Ohtra deena, kad Dohre bija aisgahjusi gohwi no kuhls is-laisht, Bille eelihda pee weza Jura un isteiza winam wifus Dohres wahrdues. Juris preezajahs par fawu gudribu un tihsoja ar Behteri fa-eetees, un winam ausis eetschuffteht: „nu tu wari drohschi ar Dohri runagt, wina tewi nems, bet nelaidi to leetu plazt, ka laudis un wezaki nedabu nefa maniht.“ Behteris palika itin preezigs un eedewa Jurim 3 rubulus pateizibas-naudas un labi nodsertees. Wakara Behteris aishlida no mahjahm us tihreli un mekleja Dohri, ko ari riktigi atrada. Nu abi smalki isrunajahs. Behteris apsohlahs un nodeewojahs, ka winsch Dohri nepeewils. Wehl gan tuhda winu newarohht apnemt, tehws wehl slims, kad paliks labaks, tad jau sinahs tehwu un mahiti peerunagt. Tehws jau winam us Jurgeem mahjäs atdewis un tagad neweens zilweks winam newarohht aisleegt Dohri apnemt. — Mahte gan buhschoht preti, bet jau sinahchoht mahiti peela-binaht, tagad wehl wajagoht to leetu flehpt, ka wina wezaki zaur ziteem nedabu to leetu pamaniht. Behteris wehl norumaja ar Dohri, ka wini waroht labi pee weza skohlmeistera fa-eetees. Wakara, kad behrni wairs nau skohla, winsch tur Dohri fagaidischoht; us skohlmeisteru waroht palantees, ka winsch neweenam nefa nefazihis, ari efoht pakurks un nedfirdehs, ko wini runa. Dohre ir ar meeru, un kahda nedela 2 lihdi 3 reises Dohrei un Behterim isdewahs laudihm nemanohht pee skohlmeistera fatiktees un isrunatees. Dohre dabuja Behteri skaidraki pascht, ka winsch ir labs sehns un winu par labu eeskata, un winas firds ari fasila no mihlestibas us Behteri. Ubi bija preezigi — un ka jau pee tahdeem jauneem zilwekem ir, kad wini weens ohtru mihle, weens ohtram patihht, wini tad nefa nebehda par nahksochahm deenahm. Behtera firds bija lohti preeziga un wif pahrbrihnojahs, kahds lustigs un preezigs Behteris bija. Frijis gan manija, no kam Behteris tahds preezigs, bet neteiza nefa. Mahte kratija galwu un nesinaja, waj behdatees waj preezatees. Ta aisgahja 2 nedelas. Nudens jau fahlahs un lauki wif bija nolohpti. Us Miketeem nemanohht un nesinoht Annete nahza fawu mahtesmahsu ap-

mefleht. Annete bija no ffohlaſa iſlaifſta, un lā jau pee tahdahm pilſehta audſinatāhm lauſu meitāhm nereti mehds buht, tā ari Annete uſ zitu nedohmaja, lā ween kahdu bruhtganu ſamantoht. Wezaku pagafſtā tahdi ſehni nebija, kaſ bija pehz winas prahta. Mahjaſ darbus ſtrahdaht nepatika. Pilſehta bij eeraduſi apſahrt ſſraidihht, ſchenkōs danzoht un uſ teatereem ſkreet. Mahjaſ no tam neka newareja dabuht. Wezaki, praſti laudis buhdami, no tahdahm blehnam neka negribeja ſinaht, un Anneti ſpeeda pee darba, tamdeht ſchi iſluhdſahs no mahtes, lai laiſchoht pee mahtes-mahſes uſ kahdahm nedelahm. Mahte ari laida, jo zereja, lā mahſa jau gahdahs un ſinahs Pehteri peedabuht Anneti apnemt. ſchi Anneti ar preeku uſnehma, zeredama, lā ta Pehterim patiks kad winu redſehs un ar winu eepaſihſees. Mahjaſ Annete darbu neſtrahdaja, bija ſlinka un ſtahtiga, bet pee Liparteem arweenu luhdſa, lai jel dohd darbu; ne-efoht neka panehmufi lihds no mahjahm, jo ſinoht, lā pee tantes buhs darba deewſgan; beſ darba newaroht buht. Zelahs agri no rihta un eet wakarā beidsamā guleht. To wiſu darija Pehteri peewilt un peekrahpt. Ari bija miſliga pret Pehteri, kur ween waredama pee wina peeglaudijahs un winam paſlauſija. ſmejhahs par tahdahm lepnahm meitāhm, kaſ newaroht pirktus auſtā uhdeni eebahſt, nizinaja wiſas meitas, kaſ lepnibu miſle un krohgōs un ſchenkōs eet danzoht, to wina ne muſſcham ne-efoht darijuſi. Bij jadohmā, lā labaku meitu newar dabuht, lā Anneti, tā ta ſinaja preekſch Pehtera iſrahditees. Bet Pehteris maſ par winu behdaja un maſ par winu iſtaifſjahs. Wiſur laudis no tam ween runaja, lā nu jau buhſchoht kaſſas pee Liparteem. Ari wezais Juris un Bille no tahdahm walodahm dſirdeja, un abi labi ſinadami, kahdi weeglprahrtigi tahdi jaunī ſehni ir, gudroja lohpā, lā Pehteri tā waretu pee Dohres peefeet, lā wiſſch wairis newaretu atſahptees; iſgudroja no Pehtera tahdu rakſtu iſdabuht, kur apſohlahs Dohri riſtigi apprezeht. Wezais Juris ar Pehteri fatildams tam teiza, lā Dohre paleekoht itin behdiga un bailiga, jo bihſtahs, lā Pehteris Dohri Annetes deht atſahs. Pehteris gan nodeewajahs, lā wiſſch to nemuſſcham nedarihs, lai laudis plahpā, kaſ winam dafas; bet Juris ſin Pehteri til ilgi peerunaht un eebaidiht, lā Pehteris ari riſtigi apſohlahs tahdu rakſtu Dohrei eedoht. Juris, labi ſinadams, lā Dohrei taſ uemas nepatika, lā tahdu rakſtu no Pehtera panem, luhdſa, lai to rakſtu nedohd Dohrei, bet Billei jeb winam, jo Bille wairal bihſtahs nekā Dohre, jo Bille, lā wiſſch ſin, neweenam zilwekam ne-uſtiz; ta jau tagad ſahſ Dohrei eerunaht, lā Pehteris winu peewils. Kad Bille buhs drohſcha un meeriga, tad Dohre ari dohſees meerā. Pehteris, kam Dohre arweenu wairal patika, un kaſ zeeti eekſch winas bija eeſtatijees, eedohd riſtigi Jurim tahdu rakſtu, kur wiſſch apſohlahs Dohri prezeht, un ja wiſſch to nedara, tad no wina war praſiht 800 rubulus. Pehteris, lā jau tahdi weegli ſehni mehds dariht, apſohlahs wiſu, nemas ne-apdohmadams, waj wiſſch ari wiſu to warehs iſpildihht, ko apnemahs. Juris itin preezigs panem to rakſtu un eedohd to Billei, un ſchi to rakſtu tā noglabā, lā neweens zilweks to newar atraſt. Wakarā Dohre atnahſ mahjaſ un praſa, waj taſ ir teeſa, lā Bille no Pehtera kahdu rakſtu praſijufi, jo Pehteris efoht tahdus wahrdus iſmetis; wina no tahda rakſta neka negrib ſinaht, un ari beſ ta pilnigi Pehterim uſtiz; wina luhdſahs no mahtes, lai jel winai to rakſtu atdohd, ta to dohs Pehterim, jo taſ ne muſſcham nau labi, lā bruhte ſawam bruhtganam ne-uſtiz. Bille redſedama, lā taſ rakſts Dohrei kerahs lohti pee ſirōs, atbild: eſ eſmu to rakſtu ſadedſinajuſi, tu wari tawam bruhtganam teikt, lā taſ rakſts ir ſadedſinahts, jo mehſ winu uſtizam. Dhtrā rihta Bille aiſeet uſ ohtrahm mahjahm dſijas aiſneſt un Dohre iſmekle pehz ta rakſta wiſas malu malas, jo labi ſinaja, lā Bille winu peekrahpuſi, bet to rakſtu ne-atrada. Wakarā ar Pehteri fatildama ta winam teiza: taſ ir dikti ſlikti no mahtes un no wezā Jura, lā wini no tewis to rakſtu nehmuſſchi, eſ tewim ari beſ ta rakſta uſtizu: eſ eſmu mahti ſabahruſi, lā wina to no tewim praſijufi; mahte pati atſiſht, lā taſ nau labi bijis, un manim teikuſi, lā wina to rakſtu ugunt eemetuſi; wina beſ ta rakſta tewim uſtiz. Pehteris paleek itin preezigs, lā taſ rakſts ſadedſinahts, uſteiz Dohri un no jauna apſohlahs un nodeewajahs, lā winu nepeekrahps, lai til drohſchi winam uſtiz. Zehws alkā tahds wahjſch un ſaſlimis, tamdeht newaroht ar winu runaht, bet kad buhs maſu leetu labaks, tad tuhda winam wiſu liks preekſchā. „Ko tad wehl ta Annete pee jums dara,“ Dohre praſija, gan gaida uſ tewis?“ Pehteris atbild: „Annete ir itin laba meita; laba ſtrahdneeze un lohti miſliga pret wezakeem un manim.“ ſchee wahrdi Dohrei nemas nepatika, bet zitu neſajija, lā ſcho wahrdi: tad wina gan pee jums til laba palikuſi; tu patis eſi manim

teizis, lā wina ſlinka un lepna, warbuht, lā wina tewim labaki patihſ nekā eſ; ko juhs winu til ilgi turat! laudis runā ſcha un tā; un to eſ tewim ſaku, ja tu mani winas pehz atſahſi, tad juhs wiſi ſargajtees! Pehteris atbild: ko nu neekus runā, mehſ taſſchu ſawu radineezi newaram ar wari no mahjahm iſdſiht; nebehdajees Annetes pehz, tu eſi un paliksi mana bruhte; bet Dohre bija wiſu wakarū noſlumufi un erriga. — ſchi ſarunafchana bija ſfohlaſnamā apakſch ſfohlmeiſtera azihm. ſfohlmeiſters bija Pehtera draugs un tahds wihrs, kam wareja uſtizeht, bet winam taſ nepatika, lā Pehteris un Dohre pee wina ſarunajahs, jo bihjahs, lā ta leeta nahſs gaiſmā un laudis winam to weetinu uſteiks; ari bihjahs, lā behrni, kaſ nakti ſfohlaſnamā pahrguleja, to leetu pamanihſ un plazi dohs, tālab wiſſch luhdſahs, lai zitur ſawas ſa-eeſchanas tur; jaunā nedekā wairal behrni guleſchoht ſfohlaſnamā, jo garas naktis jau bija. Pehteris un Dohre ari ir ar meeru un norunaja Billes iſtabā ſatiktees, jo wakarū bija tumſchi un tur ziti laudis, beſ Jura un Billes, nedſihwoja. — Kā norunahts, tā darija, un kahdas nedelas neweens nemanija, kad wakarōs Pehteris aiſlihta uſ Billes iſtabu. —

Annete arweenu gaididama, lā Pehteris winu apnemis, apnika gaididama, ſtrahdaht lā zitas meitas, nebija eeraduſi un bihdamees, lā wiſs winas puhliſch Pehteri peekrahpt, buhs welti, bija ar deeneſtameitu Trihni leelu draudſibu taiſijufi un no taſ dabuja ſinaht, lā Pehteris wehlajā wakarā iſeet uſ plazi un puſnakti nahſ mahjaſ, un ari tad iſeet uſ lauſu, kur krohgā nekahda ſa-eeſchana nau; ari bija no Friza to wahrdi iſkrahpuſi, lā Pehteris tagad iſin reti wakarōs krohgā efoht. Annete nu jau ſahſ manihſ, lā ar Pehteri nau riſtigi, wina peeglaudahs pee Trihnes un luhds, lai ta winai ſakoht, kad Pehteris atkal kahdā wakarā iſeet uſ plazi. Trihne ari riſtigi til ilgi palika nomohdā un walteja, kamehr redſeja, lā Pehteris pulkſten dewinōs iſeet no ſawa lambara un dohdahs prohjam. Trihne tuhda paſino Anneti un ſchi mudigi leen Pehterim pakal, gribedama redſeht kur wiſſch paliks, waj ees uſ krohgu, waj uſ kahdahm mahjahm. Mehneſis maſu leetu ſpihdeja, tā lā wareja zilweku paſiht. Dawu brihnumu! Annete reds, lā Pehteris uſ Billes buhdinu dohdahs un dſird, lā Dohre jau pee durwihm ſagaida ar labwakarū un iſtabā eewed. Annete paleek pee lohga un luhre un reds, lā Pehteris un Dohre lohpā uſ benka ſehſch un treez, ne zil taht no wezahs Billes, nu winai zits nebija waijadſigs ſinaht; ſchnulſtedama ta ſkreen uſ Lipartu mahjahm atpakal, eeleen klufi ſawā iſtabā un raud, kamehr meegs pahrnem. Dhtrā rihta neſpehdama ſawas duſmas walduht, ta eekſkreen pee wezā Liparta, kaſ ſlims gultā guleja, un ſaka: waj juhs ari ſinat, kur juhs dehs wakarōs eet? Liparts atbild: kur zitur lā krohgā. Al, ne krohgā! eefauzahs Annete, eſ winu redſeju wakar nakti Billes iſtabā ar Dohri lohpā uſ weena benka ſehſchoht, — juhs dehs juhs labi peekrahpis; ſchōhs wahrdus ari dſirdeja Pehtera mahte, Annetes tante. — Abi wezaki paleek lā mehmi; wihrs ſkatakhs uſ ſeewu un ſeewa uſ wihrū; pehz laba brihtina eefauzahs Liparts: „To ta wezā ragana padarijuſi, nu ir pohſts, kaut jel dehlam nebuhtum mahjaſ atdewuſchi un norakſtijufi! Ko tad tagad behrni behdā par wezakeem!“ un wezais Liparts ſtedams un waidedams peeleek wehl tohs wahrdus: „Al tawas behdas! taſ gan manim padarihs galu.“ — Saimneeze mekle wihrū apmeerinaht: al, ko nu blaui un runā no nahwes! Ko dandſ runaht, it ihſi aiſleegſim un buhſim preekſchā pee mahjitaja, tad winu newarehs uſſaukt. Pehteris no wiſa ta lehruma neka neſinaja, jo bija uſ lauſa; uſ brohlaſti mahjaſ nahkoht durwis winam nahza pretim meita Trihne.

(Turpmat beigums.)

Jeenijamais Dhſſcher Wapa.

Waj tu newaretu nobraukt pee A... muiſchās muiſchlunga un luhgt, lai wiſſch nau til bahrgs pret mehneem lohpeem. Ko dohmā? Muiſchās kalejam bija ſcho ſeemu diwi ſufi iſgahjuſchi no ſtalla un nozeerejuſchi pret muiſchlunga lohgeem, un ſchis tohs diwi weeſus eerandſijis panem ſlinki un uſ leewenehm ſtahwedams dohd katram ar weenu ſtohbri. Taſ weens ſukis pehz ilgas zeefchanas palika dſihws, bet taſ ohtris pehz nedelas zeefchanas bija janofuhta uſ ſulainu walſti. Teiz, miſlais Papiu, waj tee ſufi ir wainigi, lā winus zaur ſlintes ſchahweeneem grib pahrmahziht, lai zeemā ne-ect. Ja winus gribeja noſchaut, jad jau wareja pee-ect itin klahht, jo zuhlas jau ſchahweenu newar ſa-ohſt lā wahrnas. Eſ wehlelohs, lā peemnetais muiſchlungs eedohtohs lohpu-aiſſtahweſchanas beedribā, tad zerams, lā neſchautu zuhlas, bet ja buhtu waijadſigs, tad to zuhlas ihpaſchneeku pee at-

Sludināšana.

No Salduš krodna pagasta-teešas, krod-
dīgas aprīnē, teel zaur šho wišt un fātrīs,
tam lāhda likumiga eerina pret to buhtu,
ta pee Salduš krodna mešchāniga-pagasta
peederigis laulats pābris Jānis un Anna
Mikēlohn, kureem netahdu meesigu behrnu
nau, Salduš mešchāniga Pāntas Zehfabu
un wisa keeras Lāwīns Mikēlohn dehtu
Zehfabu, dīmis 7. Dezember 1866. g.,
behrna weeta peenehris (adopteerēšis), usā-
zināti lēhdi 14. Juni 1879. g. jāwas eer-
nās pee šchīs pagasta-teešas peenešt, jo peh-
z šchī ištlegchānās-termina neweens wāirs netis
klāuhts, bet noitā tā Bāltiās priwāt-
likumē 185. art. to pawehl.

Salduš teešas-namā, 13. April 1879.
(Pagasta-teešas awātschrafts.)
(Nr. 237.) (S. W.)

No Bālangas muišchās-waldibās, Groh-
binas aprīnē, teel zaur šho fināns darīhts,
ta par Jūrgēem 1880. g. wairal mahjās
Bālangas Sōhda-Jōskandōs preefch pahr-
dohschānās stahw un pīrzejī war jau tagad
pee Bālangas muišchās-waldibānās jeb
Kreitnā, 12. wehtes no Bālangas, pee pa-
scha dīstittunga meldeetes.

Bālangā, 17. April 1879.

Kad nu Sāhtinu krodna pagastis, kurech
lēhdi šchin ar Salduš pagasta-teešu jāwee-
nohts bīta, no tāhs pašchās ar 1. Janwar
1879. g. tizis atschēwts, un lhpāschu pa-
gasta-teešu eeritējis, teel deht mehra nem-
schānās fināns darīhts, ta šchī pagasta-
teeša tagad jāwas teešas darīschānās ištā-
rihs Sāhtinu muišchā.

Sāhtinu pag.-waldibānā, 7. April 1879.
(Nr. 126.) Pag. wez.: M. Lagdīn.
(S. W.) Štrihw.: Kālpe.

30. April 1. g. tiks pee Kālnamui-
schās pagasta-waldibānās, Talsu aprīnē,
200 mehri rudšu un
200 mehri meeschu
magājinās-lābības mājālās dalās us wair-
atfōhlišchānu pahrdohta.

Kālnamuišchā, 9. April 1879.
(Nr. 33.) Pag.-magātais: M. Kālnm.
(S. W.) Pag.-štrihweris: G. Blumberg.

Kad pee Struteles pagasta peederigis loh-
zēltis Indriks Mohje jau wairal gabus
ar sawāhm krodna un pagasta nodohschā-
nāhm ir parahda un bes pašes aptahrt
blandahs, tad teel zaur wihs wīras pīlchēru,
muišchū- un pagastu-pōlščējas lāpīrīgi lūg-
tas, kur tas Indriks Mohje arastohs, to
ka arestantu apceetmah un pee šchīs pa-
gasta-waldibānās atrešeht.

Strutele, 16. April 1879.
(Nr. 46.) Pag.-wez.: G. Feldmann.
Pag.-štr.: Gd. Stobbe.

No Zehfabu muišchās pagasta-teešas teel
fināns darīhts, ta 11. Mai šch. g. pulk-
stēn 10. no rīhta, eefsch šchī pagosta Sīhtu
mahjāhm uhtropē dāschada lābiba, tā kwee-
schī, rudst un lehas, un wairatfōhlišchānu
pret stōidru nāudu tiks pahrdohta.

Bāltuščōs, 21. April 1879.
(Nr. 36.) Preefchschēd.: D. Krasf.
(S. W.) Teef.-štr.: G. Horst.

No Brōmbergu pagasta-waldes (Brān-
denburg Gem. Verwaltung), Dohbeles ap-
rīnē, teel wīš pee teem jāweenoteem pa-
gastēem Brāmbergu, Jālgārnēem un Kāsch-
mēres peederigi pagasta-lohzeht, kuri jāwas
nodohschānās par agroteem gābeem tā ari
par 1878. g. parahda ir, un tagad us-
finānā weeta wīrāhs, usāzināti, jāwas
nodohschānās-parahdus ištā tā lāitā šchēit
atlēhōināht. Wīšas pīlchēru un lāuku pō-
ščējas un waldes teel lāpīri lūgatas,
tohs apāfchā ar wāhdru uštīmetus šchī
pagasta parahdneekus, kur tāhdi jāstapri-
tītu, un par māfchāhm nodohschānāhm
wājābīgās kuitānges newāretu usrahdīht,
tūht par areht šchēru atshūht.

Parahdneeku wārdi:
Ans Nōpner, Ans Sīnšōhn, Dahwūs
Tenīhs, Dahwūs Brāntān, Dahwūs
Dānberg, Dahwūs Nōfner, Gēbert Mār-
lowstch, Gēbert Bēlkmān, Jānis Sā-
chēfēls, Jānis Krīstapjōhn, Jānis Ggle,
Jōhān Dārkewīts, Jānis Sprohge, Jā-
nis Ohlōl, Jānis Tenīhs, Jānis Mū-
schā, Jānis Krawē, Jānis Bēdne, Jānis
Kāndšht, Jēstān Sārīn, Krīstap Kēlber,
Theodor Mīller, Wīlle Bāufschēnef.

Jālgārnē, 9. April 1879.
(Nr. 210.) Par pag. wez. pag. nr.: D. Anoch.
(S. W.) Štrihw. pal.: H. Wietmann.

Weena māja pe-zolējās-fūtna preefch
fārejas wāhrīschānās, dāschadas bruhšēja-
mās wīrtchāftes-teešas, 2 jmalās ilščes un 2
lohtē it pahrdohtām Jelgawā, leelajā eelā
Nr. 14. šchī, pee Vīhšes Sēwārt.

2

Kad pee Kālnamuišchās pagastā, Talsu
aprīnē, peederigee laulati laudis Gēwalds
un Gēwa Silling, kureem pašchēem neweena
dehtā nau, šchī peederigā Muišchū-māhju išt-
pāschneeta Jōhān Sēmtāra dehtu Gustaf
Mārtin, dīmit, 19. Juni 1872. g., behrna
weeta peenehrnāhtē (adopteerēšchī), tad teel
no Kālnamuišchās pagasta-teešas wīst un
ištātrīs, kam pret šchō behrna peenehrnānu
lāhdas likumīgās pretēnās buhtu, zaur šchō
usāzināti, tāhs 12. Juni 1. g. pee šchīs
pagasta-teešas jelt un peerāhdīht, jo peh-
z šchī termina neweens wāirs netis klāuhts,
bet mūhšchīgā klufuzēschāna uštīta un dā-
rīhts, to likums pawehl.

Kālnamuišchās tee.-namā, 13. April 1879.
(Nr. 9.) Preefchdetājs: M. Sēwechling.
(S. W.) Pag.-štr. hw.: G. Blumberg.

3
Pee krodna Salāsmuišchās peederigis
laulats pābris Sīhmanis Kāuln un Māde
Kāuln, kureem pašchām behrnu nau, ir no-
dohmājīs Indriks Lēepin un wīna teemas
Mādatas Lēepin, 8 1/2 gadu wezu dehtu
Andrēju Lēepin behrna weeta peeneht jeb
adopteerēht. Wīst un ištātrīs, kam pret
šchō adoptēerēschānu jeb lāhdās eerinās buhtu,
teel no Salāsmuišchās pagasta-teešas (Kāln-
jelgawās aprīnē) usāzināti, wehtatāhs lēhdi
21. Juni 1879. g. šchī tāhs peeneht-
deht un nodibināht, jo wehtat neweens
wāirs netis klāuhts, bet tīta tā adoptē-
erēschāna apstīrināta.

Salāsmuišchās pag.-teešā, 11. April 1879.
(Nr. 202.) Preefchschēd. weeta: J. Oltfui.
(S. W.) Teef.-štrihw.: J. Zimmertre.

3
Pee Mīšupes pagasta peederigā meita Mā-
greeta Šchrauchmān ir pee šchējenes pa-
gasta peederigā Jāhna Brāntā dehtu, Wīli
Krause, behrna weeta peenehrnāht. No Mī-
šupes pagasta-teešas teel wīst, kam lāhdās
likumīgās eerinās pret mineto behrna pee-
nehrnānu (adopteerēschānu) buhtu, zaur šchō
usāzināti, tāhs wehtatāhs lēhdi 2. Juni 1.
g. šchī peeneht, jo wehtat us tāhdāhm eer-
nāhm wāirs netis klāuhts un tā adoptē-
erēschāna tiks par gēldihu eestāitā.

Mīšupē, 7. April 1879.
(Nr. 25.) Teef.-preefchschēd.: P. Keinitis.
(S. W.) Teef.-štrihw.: G. Grīnberg.

3
Pee Mīšupes pagasta peederigā meita
Mārlīše Krause ir šchējenes pagasta-loh-
zēlta Krišch Krause dehtu, Jāhnt Krause,
behrna weeta peenehrnāht. Tādēht teel no
Mīšupes pagasta-teešas wīst, kam lāhdās li-
kumīgās eerinās pret mineto behrna pee-
nehrnānu (adopteerēschānu) buhtu, zaur šchō
usāzināti, tāhs wehtatāhs lēhdi 2. Juni 1.
g. šchī peeneht, jo wehtat us tāhdāhm eer-
nāhm wāirs netis klāuhts un tā adoptē-
erēschāna tiks par gēldihu eestāitā.

Mīšupē, 7. April 1879.
(Nr. 26.) Teef.-preefchschēd.: P. Keinitis.
(S. W.) Teef.-štrihw.: G. Grīnberg.

Sludināšana.

No Dīmit-Mīšasmuišchās pagasta-teešas
teel zaur šchō wīst tee, tas 14. August
p. g. nomīrūschām šchējenes Stūhru jāim-
neekām Andrēi Smitneekām to parahda
pāltūschī, jeb kam lāhdās parahdu prā-
schānās no wīna buhtu, usāzināti, wīšweh-
latāhs lēhdi 1. Mai 1879. g. jāwas
usdohschānās jeb prāschānās pee šchīs
pagasta-teešas peeneht, jo tee kuri bīhs kluf-
zētišchī, peh z šchī termina netis wāirs
klāuhts un parahdneek likumīgi štrāpēti.

Dī-Mīšasmuišchā, 10. April 1879.
(Nr. 17.) Preefchschēdetājs: Bāumann.
(S. W.) Teef.-štrihw.: J. Bēlījōhn.

3
Lāukmuišchās pagasta-teeša (Tūhāna ap-
rīnē) usāzina zaur šchō wīst tohs, kōs
buhtu mantīneek pee pee Keinitis pagasta
peederigā, šchēit nomīrūschā Kāhrla Pīlga
atstāhtāhs mantībās, wīšwehlatāhs lēhdi
15. Juni šch. g. pee šchīs pagasta-teešas
peetehtēes, jo peh z šchī termina netāhdās
prāschānās wāirs netis klāuhts.

Lāukmuišchā, 16. April 1879.
(Nr. 14.) Preefchschēd.: J. Sperlīng.
(S. W.) Teef.-štr.: Gd. Stobbe.

1
19. April šch. g. nāttī Sāhānu ap-
rīnē Luteru mahzītājam Sāwānānt-muišchā
ir ištāgti no uštāuštā stāka 2 fūrgi: weens
melni brūhns, ar kīlhu kāllu, 9 gadus
gadus wezs, wehtībā 75 rubl.; ohtīs
tūnšchī fūfšs, 8 gadus wezs, wehtībā 85
rubl. Kās mahzītājam par šchēem širgēem
dohtu rīstīgu fīnu, zaur to šchōhs wāretu
dabūht atpālā, dabūhs no wīna

50 rubl.
pateizības-nāudās.



Original schujamāhs machines,
ar rakstāhm un kāhjam dšenamās, peedahwā ar galwo-
schānu
J. Friederichs,
Jelgawā, paleijas-eelā Nr. 3.



P. van Dyk, Rīhgā, smilšču-eelā,
Claytona lokomobiles un
Fulamāhs machines,
Packarda superfoffati, augst- un ma-
fāgrēhdīgi,
ar peefōhltā lābūna apgāwōschānu, tā tā ari kāl-
mēstli un wīšadas zīnās lāntchānu, māschīn. un rīhtī.



J. W. Grahmanns, Rīhgā,
Sēmfōhpyju māschīnu
un rīhtu,
superfoffatu
un zīnu preefchū krahjums,
Gēfch-Rīhgā, kurbā-eelā, preti Jelgawās un
Tūhānā dšēlžēlā-stāngjāt.

Louis Lūndmāna un beedra
Bāltiās
Dīeedataju=pagrabs,
Rīhgā,
kālku-eelā, blakus J. Redlīch kga Anglu magāstīnai,
peedahwā wīšās sortēs Kreewījas un ahršēmjū wīhnūs, rumu, fon-
jaku, araku un t. vr. par lehtāhm zēnāhm.



Mūs
mūnās, butēles un pabrūtēlēs,
īf Jēngēemā atšchā-bruhšchā, fāults
un īf J. Dānbēca un beedra bruhšchā jāults
Wīener Bier,
Waldschlōfchen,
ir noguldīhts un dabūjāms pee
R. Šchirtenhōfēra,
Jelgawā, pāstēs-eelā Nr. 36, pāschā nomā.

!Preefch mahldeereem!
Wīšadas mahldeeri pēhrwes, fāufās
tā ari fāgātawōtas, ahtēi schūhstōschū fer-
nīzu un terpentīnu, tāpat ari wīšadas
Angl. lāfās un pīndseles peedahwā
G. Hōpfer's, Jelgawā.

Friščās
tāukn šīlkes
nūpat dabūja K. Šeilsbergis,
Jelgawā, pee tīrgus-pīatšchā, blakus aptēekm.

Wīšadas sortēs
jāunnās šīlkes
dabūja un pahrdoht no lehgēra
Gottfr. Hērmanis,
Jelgawā, pee Dohbeles wāhrteem.

Netahlu no Kurjēmes rōhščēchās, 8 we-
stēs no Šēnberges, Lēiščōs, Sōbān-
cīschēk-muišchā, teel pahrdohtās

Kāulu-miltus
superfoffatus
pahrdohd
N. Wīschnewskj's,
Rīhgā, kungu-eelā Nr. 18.

32 gobwīs,
jāunnās un no pāhrlābotāhs wāislas.

Weens fūtschēers
ar lābāhm parahdīschānāhm war tūhtē weetu
dabūht Māf-Plātonē, pee Gletjās.

Kursēmes
ahboltina
timoteja=sehklas,
lādi dīhgstōschās, pahrdohd Jelgawā,
leelajā leelā Nr. 67, "Pee Wīlfa," netahlu no
klūschāhm, Anton Hērmanis's.

Māfātā
Sāfmu dāhrrneekš
jeb
derīgi padohmi,
tā wīšadas dāhrru fālnēs jāfehji, jāfōhji,
un seemā jāglābā, fehklas jā-āndē un t. j.
vr., peh z gadu īpčohwēschānās (ar mājt
aprišī un dāhrru kalēndēri klāht),
fārsāhtīti no
S. Kēwēra,
Kāletu muišchās dāhrrneekā,
Māfjā 35 kār.

Augstgrāhdīgo un anglēschū
superfoffatu
preefch pāwāfārās-fehjas peedahwā
G. Hōpfer's, Jelgawā.

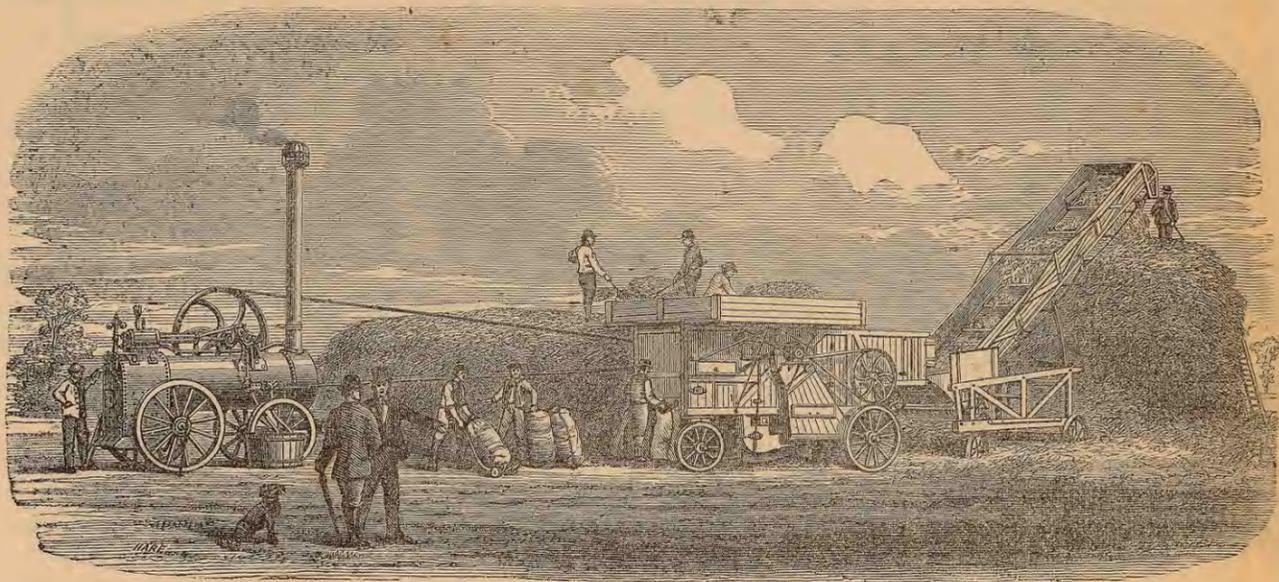
Bāltiās sēmfōhpejs
un mīna amāts.
Māfjā 75 kār. fūdr.

Sābrīti, wīšādā leelumā, no dāschōbeem
fōhkeem, ar wīšjāmāhās mōhdes apstī-
neem un gārnītrāhm, ir par wīšlēhtāteem
tīrgēem arweem dabūjāmi Jelgawā, Krišwē-
elā Nr. 15, šchī, preehm wāhrteem, pee
G. Bātkowstch.

F. W. Grahmann - Rīgā,

pilsfehtā Kahrle-eelā pretim Jelgavas-Dukuma bahnufcham.

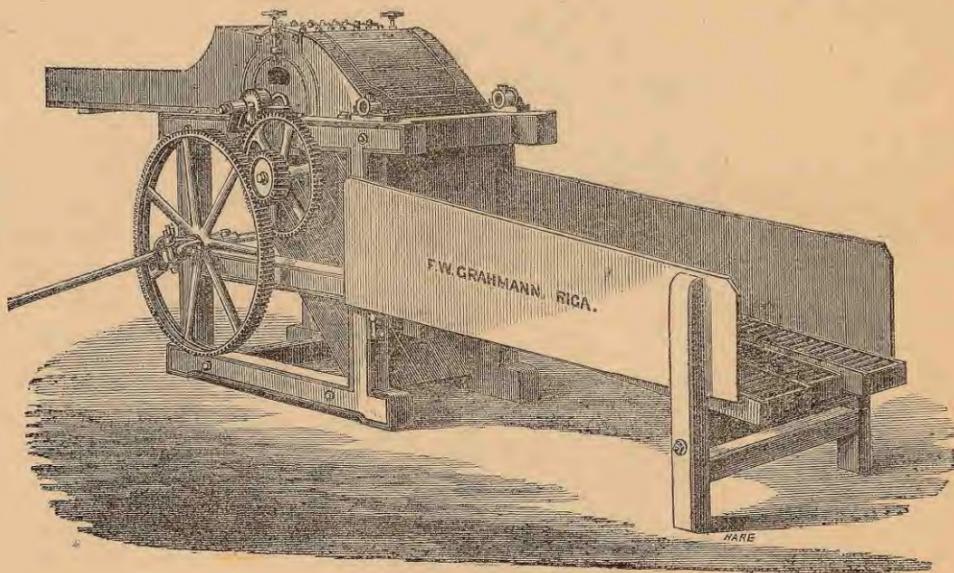
Pārīšes pafamles-īštahde



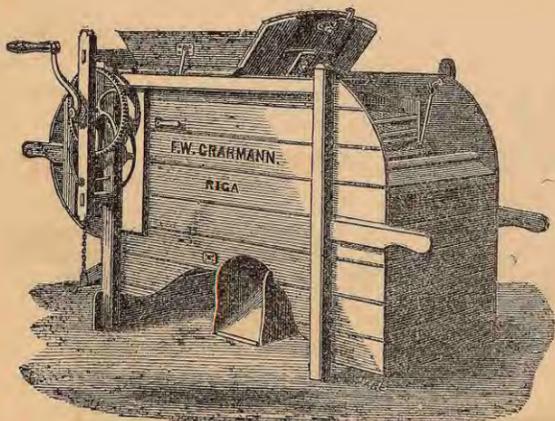
2 ūelta medaļas.

Lokomobiles un kuļamas-mašhines no 4 lihds 10 ūirgu-ūpehkeem.

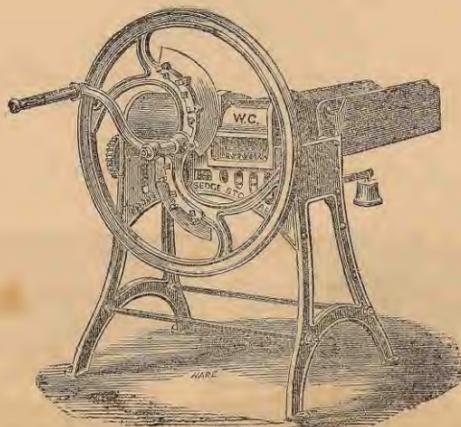
Geinrih Saurz
īštū-kuļamas-mašhines,
Mannheime.



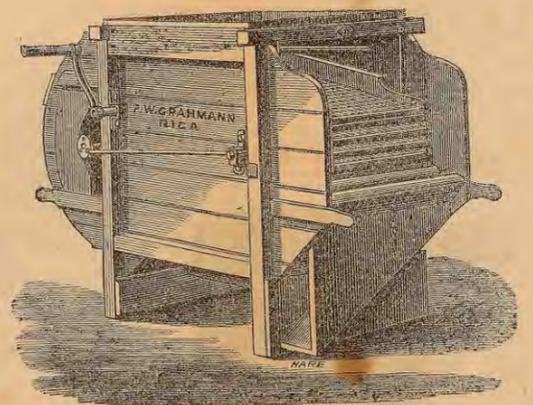
Šabulīš pafhdewa līhdī 1878. g.
20,000
ūabhdas mašhines.



Ungaru ūībrīšhanas-mašhine.



Ūšselmašhinas.



Ūībrīšhanas-mašhine ar 8 ūecteem.



preekīš mīšhahm.



Ugums-ūprizes



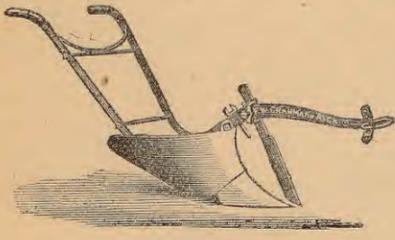
preekīš pagasteem.

F. W. Grahmann - Riga,

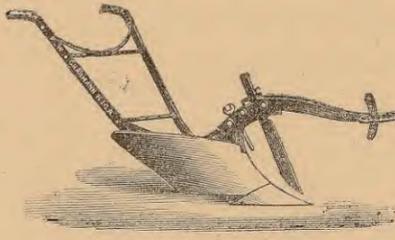
pilsfehtā Kahrta-eelā pretim Jelgavas-Dukuma bahnušcham.



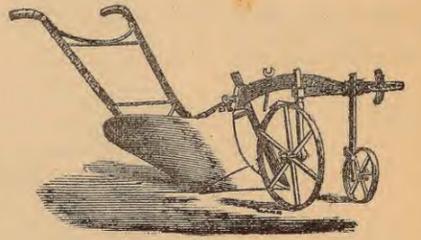
① 29 (veenjūbgu)



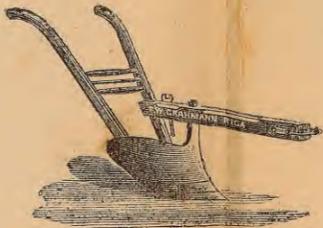
① 9 (divjūbgu)



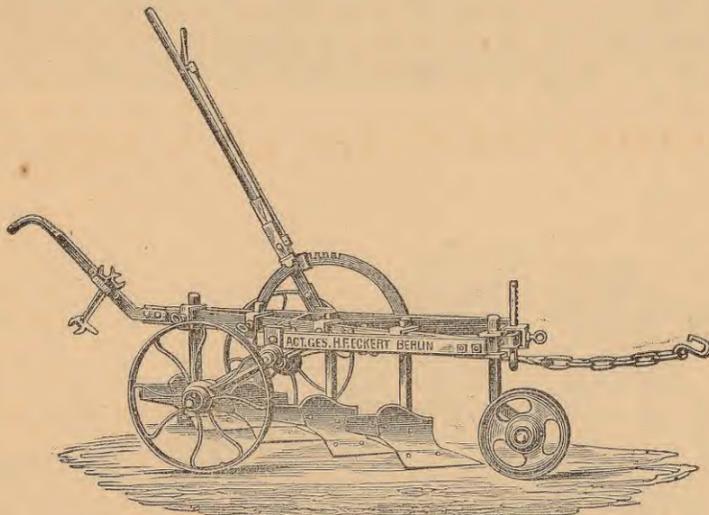
① 2 (divjūbgu)



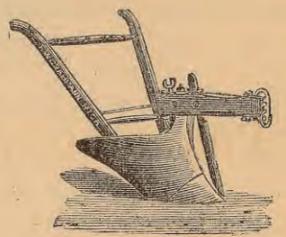
① 42 (3-jūbgu)



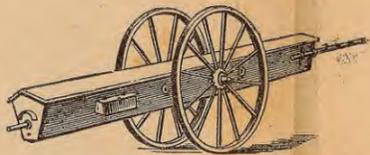
① 2 (veenjūbgu)
Arklis ar koka stāwu.



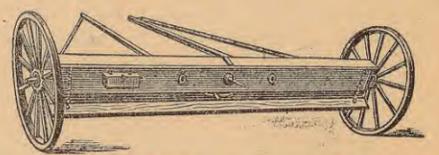
S. F. Eckert's nšplešchanaš un fešchanaš-
arklis ar 4 lemešchem.



① 5 (divjūbgu)
Arklis ar koka stāwu.

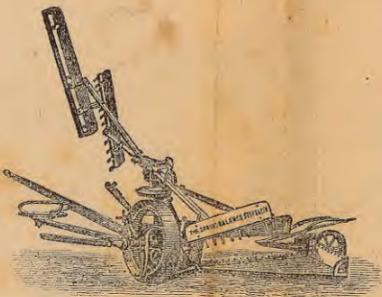


S. F. Eckert's universal-
platfešchanaš mašchine.

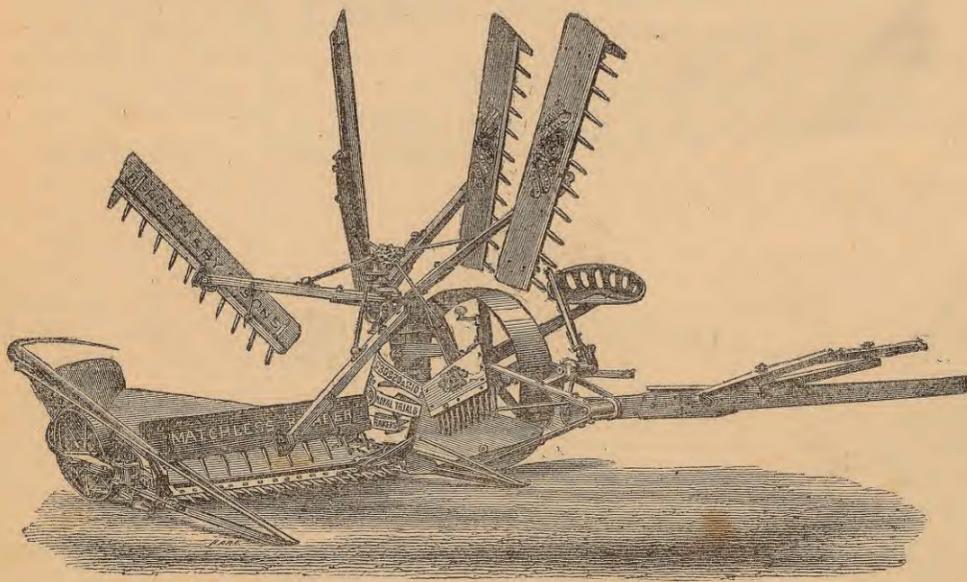


S. F. Eckert's universal-plat-
fešchanaš mašchine.

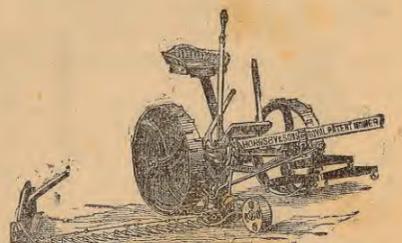
Blaušchanaš-



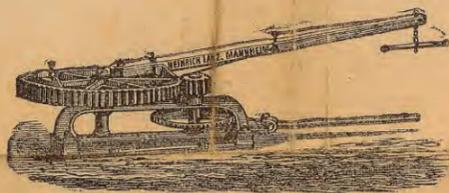
preekšch labibas.



mašchines

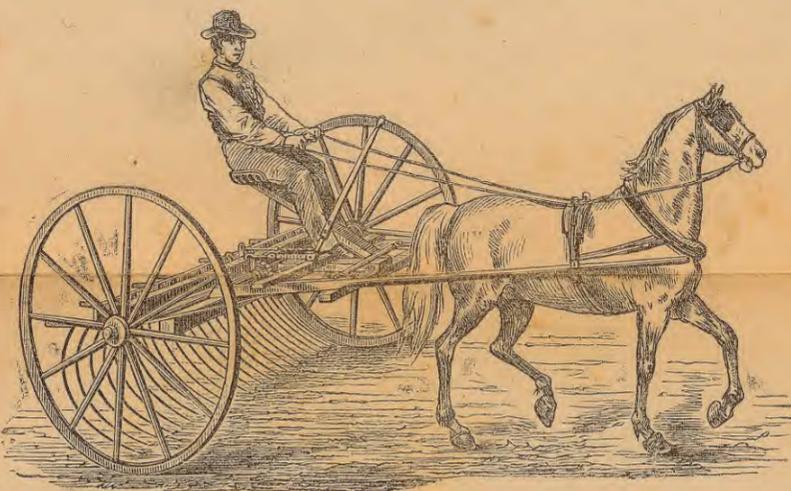


preekšch sahles.

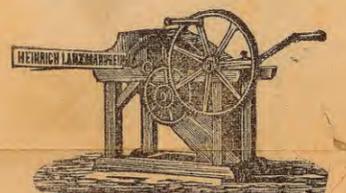


veenjūbgu bihgel-gehpešis
(fregu-šehla eestāfe).

Ameritaneekga seeno-grahbells



no S. F. Eckert's Berlinē.



Koklas stiftu-kulama-
mašchine.

F. W. Grahmann - Riga

peedahwa laufšaimneeku kungeem šawu krahjumu

laukšaimneezibas mašchines un tihrumu-leetas wišas sortes, superšošfatu,
mašchinu-eetu, wilnas-fahrešchamaš mašchines, dširnaves u. t. pr.